Jahrgang 97
Erscheint seit 1895

# AMTS FBLATT

Einzelpreis: öS 12,-Jahresabo: öS 350,-

DER STADT WIEN

617



Zu unserem Bericht über die Sanierung des Goethe-Hofs in Meidling auf Seite 4 (Foto: Rohrmoser/PID)

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien -Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien. Verleger, Anzeigenre-daktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122 Textredaktion: Presseund Informationsdienst Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

> Verlags- und Herstellungsort Wien.

Aus Altpapier hergestellt

# In diesem Amtsblatt

"Goethe-Hof" in Meidling wurde saniert Die Bibliothek kommt ins Krankenzimmer Nr. 8 20. Februar 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41. Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708. Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN - TRESORE



Karmelitergasse 3 · 1020 Wien Obere Donaustraße 97–99 · 1020 Wien AUFSPERRDIENST TAG UND NACHT – SOFORTSCHLÜSSELDIENST Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.

**21** Einsatzfahrzeuge davon 11 mit Funk

TAG und NACHT TEL. 216 33 00

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

# WIEN BETON A



# **ASAMER & GROSS**

TRANSPORTBETON GES. M. B. H. VERWALTUNG

1110 Wien, Wildpretstraße 1 Tel. 0 22 2 / 76 55 07-0, Telex 115650, Telefax 765507-32

BETONBESTELLUNG
76 11 83

Werk 1

1110 Wien Wildpretstraße 1 Tel. 0 22 2 / 76 55 07 Werk 2

2103 Langenzersdorf-Süd Pappelstraße 31 Tel. 0 22 44 / 46 13



## Werk 3 Sonderbeton

1230 Wien, Liesinger Flur-Gasse 13 Tel. 0 22 2 / 86 76 20



ÜBERWACHT DURCH DIE MA 39 VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT DER STADT WIEN



## Herta Riedmüller

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Transporte und Erdbewegung · Sand- und Schotterwerk · Ladekräne · Deichgräberei

2291 Schönfeld, Bahnstraße 4, Tel. 0 22 13 / 23 60, 24 60 Kieswerk: 0 66 3 / 60 6 68, Auto: 0 66 3/163 97 1220 Wien, Oleandergasse EZ 52, Güterfernverkehr, Fax: 0 22 13 / 23 60-5

### **Betriebliches Vorschlagswesen**

Auf Grund von Empfehlungen des Ausschusses für das Betriebliche Vorschlagswesen wurden Vorschläge für die Verbesserung der Verwaltung der Stadt Wien prämiiert. Folgende Bedienstete haben der Veröffentlichung ihrer Verbesserungsvorschläge zugestimmt:

Einreicher (Dienststelle)	Vorschlag	Prämie S
BERNTHALER Gerhard (MA 44)	Programm zur automations- unterstützten Führung einer Lagerkartei	7 000
BIEGLER Ing Hans (MA 34)	Entwicklung eines Gerätes für die Messung des Potential- ausgleiches und für die Prüfung von Motorschutzschaltern und des PE-Leiteranschlusses	53 000
FEURER Edeltrud (MBA 2)	Bürgerfreundlichere Vorgangsweise bei der Änderung oder Ausstellung von Lohnsteuerkarten	2 000
KAROLUS Stefanie (MA 15)	Bessere Gestaltung einer in Krankenanstalten verwen- deten Drucksorte	500
KREUTZER Karl (MBA 6/7)	Erübrigung eines Arbeits- vorganges in einer Gewerbeangelegenheit	1 000
MERSENA Helmut (MA 61)	Informativere Gestaltung eines Merkblattes der Standesämter	500
PAUSER Elisabeth (MA 15)	Verringerung der Kosten von Werbung für eine Schutzimpfung	500
SCHWEIGER Maria (MA 26)	Maßnahme zur Reinhaltung von Gangbereichen eines Amtshauses	500
WEIXELBERGER Fritz (MA 61)	Aktualisierung einer in Standesämtern verwendeten Drucksorte	500
ZODL Hildegard (MA 16)	Maßnahme zur Verbesserung der Kommunikation im Spitalsbereich	2 000

### ING. J. MED

**SEIT 1867** 

Projektierung, Planung und Ausführung von Neuanlagen und Generalsanierungen.

Sanitär-, Heizungs-, Klimainstallationen. Öl- und Gasfeuerungen – Wasseraufbereitung – Industrierohrleitungsbau – Laborinstallationen.

31 26 89 **Fernwärme** 34 04 032 1180 Wien, Gentzgasse 114

## Inhaltsübersicht

	"Goethe-Hof" in Meidling wurde saniert	
	Die Bibliothek kommt ins Krankenzimmer 4	
	Gewerbeanmeldungen vom 27. bis 31. 1. 1992 5	
	Konzessionserteilungen vom 27. bis 31. 1. 1992 8	
	Bauansuchen vom 25. 1. bis 1. 2. 1992 9	
	Befristete Zulassung der Brandschutzbeschichtung	
	"UNITHERM ES"	
	Befristete Zulassung von Armaflex AF und SH als	
	Dämmstoff für Leitungen26	
	Verlängerung der Zulassung der HILTI-Verbundanker	
	HVA und HVA-R mit Mörtelpatrone HEA27	
	Befristete Zulassung des "Schiedel-Kamin-	
	SOS-Fangsanierungssystems" mit SKD-Abdichtmasse28	
-	Befristete Zulassung des nichtrostenden Betonrippen-	
	stahles Tenax Antikor 550 (TXR 550)30	
	Kundmachung der MA 21	
-	Postenausschreibungen	
	Landesgesetzblatt	
	Verordnung des Magistrates der Stadt Wien – MA 48 –	
	über die Benützung von Müllgefäßen (Großgefäße) auf	
	gemeinsamen Standplätzen: 18, Kleingartenverein Vogel-	
	sanggruppe Pötzleinsdorfer-Höhe; 22, Kleingartenverein	
	Stürzl; 22, Kleingartenkolonie Mexiko Bauer Gruppe;	
	10, Kleingartenverein Rothneusiedl, Gruppe Am	
l	Mühlbach	
	Verordnung des Magistrats der Stadt Wien, mit der die	
	Verordnung über die Bekämpfung der Ratten in Wien	
	geändert wird53	
	Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik,	
	Wiener Stadtwerke vom 9. 12. 1991	
	Stadtsenat vom 9. 12. 199155	
-	Landesregierung vom 10. 12. 199155	
	Stadtsenat vom 10. 12. 199155	
	Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie,	
	Soziales und Frauenfragen vom 18. 12. 199156	
J		

### **Textnachweis**

Die Texte auf der Seite 4 wurden der "Rathaus-Korrespondenz" entnommen.

# ROCKYOOL® I. WAHL X DÄMMEN MIT STEINWOLLE

güteüberwacht

ÖNORM-registriert

• mit vorbildlichen Eigenschaften

## ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH

Gonzagagasse 1 · A-1010 Wien Telefon: (0 22 2) 535 61 11 · Telefax: (0 22 2) 535 61 08

## REIMER & SEIDEL

Meßapparate, Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG Ein Unternehmen der Gruppe Landis & Gyr 1231 Wien, Breitenfurter Straße 148 Telefon 801 08-0

P. Haack

LABORAUSRÜSTUNG

LABOREINRICHTUNGEN, LABORMÖBEL, LABOR-CHEMIKALIEN, EIGENE GLASBLÄSEREI u. -SCHLEIFEREI 1096 WIEN, GARNISONGASSE 3

Telefon 0 22 2 / 404 84-0 Telex 135917, Fax 404 84 28

Elektro-Installationen

Radio- und TV-Geräte

# KARL BUCHMANN'S WWW

Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstrominstallationen

1110 Wien, Simmeringer Hauptstr. 102–104
Installationsbüro: 74 21 78, Fax 749 44 17

Verkauf: 74 33 25



Karl Zwölfer

2351 Wiener Neudorf, Hauptstraße 31 Tel. 0 22 36/61 6 72 Kontrahent der Stadt Wien



BAUMEISTER

# Ing. Heinrich Toifl

HOCH- U. TIEFDAU GESELLSCHAFT M. D. H.

A-1180 WIEN, SEMPERSTRASSE 51, TEL. 310 26 39, FAX 310 26 39 DW 9

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## LENTNER Ges. m. b. H.

Estrich- und Industrieböden-Verlegung

2000 Stockerau, Tel. 0 22 66/32 38, Fax 5970 Büro: Josef Jessernigg-Straße 7 KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Transportunternehmen Weinbau und Heuriger

## FRANZ WIEGEL

1190 Wien-Grinzing, Himmelstraße 20, 32 57 10 Kontrahent der Stadt Wien



wäscht · putzt · färbt

1190 WIEN, HEILIGENSTÄDTER STRASSE 89 · TEL. 36 44 27-0 · 36 35 61-0 6380 ST-JOHANN, ANICHWEG 7 · TEL. 0 53 52 / 26 69

stellung und Verarbeitung von Kunststoffen, Rohstoffe für die Herstellung von Kunststoffen, plastischen Massen sowie für die daraus angefertigten Waren, Farbstoffe und Chemikalien, Erlaaer Platz 3. – Neubergers Söhne Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Jochen-Rindt-Straße 31. – Papesch Franz, Handelsgewerbe, Chromygasse 47. – Rang Hyo-Chong, Handelsgewerbe, Wagenmanngasse 6/31/2. – Titze Wolfgang, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Rudolf-Zeller-Gasse 69/16/1/4. – Van der Veen Gordon Frederick, Handelsagent, beschränkt auf Maschinen, elektrische Geräte und Spielwaren, Ruzickagasse 8–104/8. – Van der Veen Gordon Frederick, Handelsgewerbe, eingeschränkt auf den Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel zwischen Österreich und Indien, Ruzickagasse 88–104/8. – Vögerle Rainer, Organisationsberatung für das Spitalswesen, Anton-Krieger-Gasse 22/5/2. – Weisz Robert, Kleinhandel mit Textillen, Breitenfurter Straße 300. – Zeiner Martin, Friseur und Perückenmacher, Pfarrgasse 34–44.

## Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 27. bis 31. Jänner 1992 in der Magistratsabteilung 63 – Zentralgewerberegister

#### 3. Bezirk:

Bakri Farwati Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Boerhaavegasse 21.

#### 4. Bezirk:

WIB, Wohnungs-Industrie-Baugesellschaft mbH, Bauträger, weitere Betriebsstätte, Radeckgasse 1.

#### 6. Bezirk:

Gartler, Mag Ulrike, Lebens- und Sozialberater, Mariahilfer Straße 89A.

#### 9. Bezirk:

Höfkin Handelsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Boltzmanngasse 21 (ident Alserbachstraße 12). – Kreczek Gerald, Gas- und Wasserleitungsinstallation, weitere Betriebsstätte, Sechsschimmelgasse 18. – RD Immobilienentwicklungs Gesellschaft mbH, Bauträger, Türkenstraße 25.

### 11. Bezirk:

Specht Leopold & Sohn Gesellschaft mbH, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen des Straßenverkehrs im Fernverkehr (Güterfernverkehr) mit sechs Kraftfahrzeugen, Mautner-Markhof-Gasse 70. — Zehetgruber Arleta Gesellschaft mbH, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen im Fernverkehr (Güterfernverkehr) mit sieben Kraftfahrzeugen, Kaiserebersdorfer Straße 88/6/5.

### 12. Bezirk:

Atzaritis Hannelore, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Kantine, Rukkergasse 62 (Landesgendarmeriekommando für Niederösterreich). – Rimpfl Stefan, Elektroinstallation der Unterstufe, Tivoligasse 29.

### 13. Bezirk:

Steininger Henriette Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, St-Veit-Gasse 56.

### 14. Bezirk:

Gerlach Angelika, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Hauptstraße 1. – Kodak Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Werkskantine, Albert-Schweitzer-Straße 4.

### 15. Bezirk:

Lenger Hans, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Pension, Meiselstraße 45. – RETEC Handelsgesellschaft mbH, Immobilienmakler, Schmutzergasse 1/31. – RETEC Handelsgesellschaft mbH, Immobilienverwalter, Schmutzergasse 1/31. – Weiß Veronika, Fremdenführer, Gablenzgasse 93.

### 18. Bezirk:

DOGAN Restaurantsbetriebs-Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Martinstraße 73. – Kostner Franz, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Hildebrandgasse 13. – MCF – Immobilien-Treuhandgesellschaft mbH, Immobilienmakler, Schulgasse 59. – MCF – Immobilien-Treuhandgesellschaft mbH, Bauträger, Schulgasse 59.

### 21. Bezirk:

Kasmer und Yasar Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Buffets, Schlinger Markt.

### 23. Bezirk:

Eller Herbert, Überlassung von Arbeitskräften, eingeschränkt auf die Überlassung von höchstens 15 Arbeitskräften für Zimmerer- und Tischlerar-

beiten, Anton-Freunschlag-Gasse 53–57. – Krumböck E. und J. Gesellschaft mbH, Immobilienverwaltung, Breitenfurter Straße 348. – Sicherheits-Transport-Service Gesellschaft mbH, Durchführung von Transporten von Geld- und Wertgegenständen mit Fahrzeugen des Straßenverkehrs, weitere Betriebsstätte, Schimekgasse 38.

### Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 25. Jänner bis 1. Februar 1992

# Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Graben 21, Selbstfahreraufzug, Kleinlastenaufzug, Die Erste österr Spar-Casse-Bank, im Hause. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Jasomirgottstraße 3, Teilausbau des Dachgeschoßes, Renate Reibenschuh, 10, Per-Albin-Hansson-Straße 147. Planverfasser und Bauführer: Defra BaugesmbH, 21, Fischottergasse 22.

Johannesgasse 12, Errichtung einer Liftschachtgrube, Immobilientreuhänder Mag Heinrich Pretscher, 1, Friedrichstraße 6. Planverfasser: Dr Richard Fritze, 18, Colloredogasse 3. Bauführer: Bauunternehmung Ingenieure Badjura, Petri & Co KG, 8, Schlösselgasse 19/2.

Nibelungengasse 8, Dachgeschoßausbau, Robert Weinrich, 1, Stephansplatz 10. Planverfasser: Dipl Ing Harald Weiss, Pregarten, Bahnhofstraße 25, OÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oppolzergasse 4, bauliche Änderungen, Kwizda GesmbH, 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 6. Planverfasser: Arch Michael Stepanek, 1, Fichtegasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Petersplatz 7, Kleinlastenaufzug, Die Erste österr Spar-Casse-Bank, 1, Graben 21. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Strauchgasse 1, Errichtung einer Klimaanlage, Österreichische Kontrollbank AG, im Hause. Planverfasser: Weidner GesmbH, 10, Karmarschgasse 39. Bauführer: Brist Dipl Ing Christian Petzwinkler, 13, Amalienstraße 4.

Tegetthoffstraße 7, bauliche Änderungen, Dipl Ing Werner Frank, 10, Columbusgasse 24/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Tegetthoffstraße 7, bauliche Änderungen, Igo Isetan HandelsgesmbH, 1, Maysedergasse 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weihburggasse 10–12, bauliche Abänderungen, Ärztekammer für Wien, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

2. Bezirk: Fugbachgasse 21, Selbstfahreraufzug, Rudolf Prokop, 3, Hintzerstraße 1. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, Schwechat, Ableidingergasse 4, NÖ. Bauführer: Ing Franz Katlein GesmbH & Co KG, 5, Nikolsdorfer Gasse 39–41.

Glockengasse 11, bauliche Abänderung, Nana Mekinulow, 16, Neulerchenfelder Straße 32. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Große Mohrengasse 25, Umbau, Ing Peter Vadas, 2, Franzensbrückenstraße 14/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dietlind Erschen, 2, Praterstraße 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Handelskai, Umbau Hafenkapitanat DDSG, Donaukraft Österr Donaukraftwerke AG, 1, Parkring 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Scheide, 1, Schottengasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Nordpolstraße 2, bauliche Abänderung, Daniel Gabor, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Mathias Schwebler GesmbH, 7, Kaiserstraße 81.

Novaragasse 16, bauliche Abänderung, Drago Prskalo, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Budak & Budak, 22, Schiffmühlenstraße 53.

Obermüllnerstraße 4, bauliche Abänderung, Gertrude und Franz Neller, 19, Sommergasse 2. Planverfasser: Bmst Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pazmanitengasse 14/1, bauliche Abänderung, Alois Glassner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Stransky, 14, Breitenseer

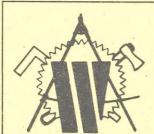
Praterstraße 41, bauliche Abänderung, Immobilien Robert Sieb, 2, Praterstraße 33. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Kastner & Miksits BaugesmbH, 3, Ditscheinergasse 4.

Praterstraße 78/1, bauliche Abänderung, Helga Krcmar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ilbau GesmbH & Co KG, 22, Polgarstraße 30.

# **ANTON HOFER**

Transportunternehmung
1100 Wien, Unterlaaer Straße 18
Telefon 68 53 43
Fax 68 74 71

Kontrahent der Stadt Wien



## Zimmererarbeiten

Dachstühle, Hallen Fertigteilhäuser Innengestaltungen

### HOLZBAU JOSEF WINKLER GmbH 3250 WIESELBURG

Inh.: Karl Eßletzbichler, Zimmermeister Telefon 0 74 16 / 24 33 LIEFERANT DER STADT WIEN



# H. SCHU & CO.

Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.

Büro – Lagerplatz – Sägewerk: A-1110 Wien, Geringergasse 19–21 Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95

# KRITSCH

STEINBRUCH- UND FUHRWERKSUNTERNEHMEN GESELLSCHAFT M. B. H.

> Kaltenleutgebner Straße 123 1236 Wien-Rodaun Telefon 88 41 30, 88 32 43



ELEKTRO- u. SCHALTANLAGENBAU

# Winter GesmbH

Knittelfeld 0 35 12 / 63 39 FAX 0 35 12 / 63 39 31

Graz 0 31 6 / 82 41 04 Wien 0 22 2 / 69 22 053 0 22 2 / 71 5 20-44





### gerhard dallinger gesmbh stahlbau schlosserei

1080 Wien, Blindengasse 48 Telefon 42 27 52, Telefax 42 27 52/13 Wilhelm Frank Nfg.

### EVELINE FRANK

Spezialfabrik für Schultafelkreide 1232 Wien, Draschestraße 10 Tel. 67 12 10

KONTRAHENT DER STADT WIEN

# **ERNST WÜNSCH**

BAUMEISTERBETRIEB

1010 Wien, Neuer Markt 1 Tel. 512 12 84, 512 64 40

## BUICHL

TRANSPORT und MÜLLSAMMEL Ges. m. b. H.

1220 Wien, Gartenheimstraße 27 Telefon 22 81 99



Gerhart u. Werner Oesterreicher SÄMTLICHE INSTALLATIONEN, FREILEITUNGSBAU UND REPARATUREN 1210 WIEN, BRÜNNER STRASSE 113 · TELEFON 39 13 03

ELEKTROINSTALLATION OHG GEGRÜNDET 1932

## ING. G. BAYER

Gesellschaft m. b. H.

Büro:

1090 Wien, Säulengasse 21/7 Telefon 34 53 95 RODUNGEN - AERIFIZIEREN GARTENGESTALTUNG

## STRASSER KG.

1190 Wien, Barawitzkagasse 24 Telefon 36 46 18, 38 62 59 1210 Wien, Kugelfanggasse 45

# Wolfgang Resel

Pflasterermeister

Allg. beeideter gerichtl. Sachverständiger
1030 Wien, Paracelsusgasse 7, Tel. 712 65 14, Fax 713 90 71
KONTRAHENT DER STADT WIEN Tel. 0 66 3 / 82 99 32. 0 66 3 / 297 67

# **Kurt Steeger**

**Bau- und Portalglaserei** 

Spiegel – Bilder – Bilderrahmen – Übernahme sämtlicher Reparaturen

1030 Wien, Erdbergstraße 103, Tel. und Fax 713 53 15 KONTRAHENT DER STADT WIEN

GROSSTISCHLEREI

JOSEF WONDRA GESELLSCHAFT M.B.H. FENSTER - TÜREN - MÖBEL - STIEGENGRIFFE

1238 WIEN 23, ANTON-KRIEGER-GASSE 81, TELEFON 88 26 05 A, FAX (0 22 2) 88 26 05-26

SPENGLEREI - SCHWARZDECKEREI

# **ADOLF STRASSER**



Esterházygasse 14, 1060 Wien Tel. 56 86 88 Kontrahent öffentl. Dienststellen und der Stadt Wien BAUMEISTER ING.

## Herbert CHARVAT

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

KONTRAHENT DER STADT WIEN 1160 WIEN, ARNETHGASSE 76

STADT WIEN TELEFON 46 31 33



MALEREI ANSTRICH TAPETEN

1120 WIEN, BONYGASSE 55 TELEFON 85 12 28, FAX: 813 59 74 ÜBER 30 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN



**METALLWERKSTÄTTE** 

WALTER SCHULZ Ges. m. b. H. BAU- UND KUNSTSCHLOSSEREI

1050 WIEN, HAMBURGERSTRASSE 5, TELEFON + TELEFAX 58 72 300

# Andreas Wagner

### ERDBAU-, TRANSPORT-, REISEN- und HANDELSUNTERNEHMEN

3633 SCHÖNBACH 53, TELEFON 0 28 27 / 213, FAX: 2133

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Schwarzingergasse 6, bauliche Abänderung, Peter Pichler, 2, F.-Hochedlinger-Gasse 9. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Klaus Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27.

Kleingartenanlage Wasserwiese, Q18/20, Kleingartenhaus, Henriette Eipeldauer, 3, Landstraßer Hauptstraße 95/3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

3. Bezirk: Am Modenapark 3, Dachgeschoßausbau, Dr Roland Gareis, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Baumgasse 29–31/29, Wohnungsumbau, Siedlungsgen Altmannsdorf und Hetzendorf, 12, Strohberggasse 18/1. Planverfasser: Arch Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57. Bauführer: Wiener Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Erdbergstraße 103/1, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Dr techn Alfred und Helmut Lattenmayer, 23, Rudolf-Waisenhorn-Gasse 61. Planverfasser: AS Aufzüge GesmbH, 5, Gassergasse 29. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 59, bauliche Änderungen, Sigrid Scheibenpflug GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Mathias Schwebler GesmbH, 7, Kaiserstraße 81.

Hagenmüllergasse 1, bauliche Änderungen, Alexander Smolzer, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 21. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße Nr 136–140/1.

Kleingasse 22/7+8, Wohnungszusammenlegung, Claudia Jerml, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Edwin Gruber GesmbH, 19, Krottenbachstraße 90–92.

Kölblgasse 29, Dachgeschoßausbau und Aufzugseinbau, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Landstraßer Hauptstraße 21, bauliche Änderungen, Dr Gerlinde Kapl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Paul Berghöfer KG, 5, Kliebergasse 13.

Neulinggasse 29, Be- und Entlüftungsanlage, EVU GesmbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**4. Bezirk:** Argentinierstraße 63, Bauende, Dipl Ing Wolfgang Beyer, 5, Grüngasse 9. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heumühlgasse 12/14, bauliche Änderungen, Luk Unternehmen für Rohrleitungs- und Kunstbauten, 4, Heumühlgasse 12. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Hildegard Oppenauer GesmbH, 3, Paulusgasse 5.

Weyringergasse 23/12+13, Umbau, Dr Rupert Patzelt, 7, Mechitaristengasse 8. Planverfasser: Dipl Ing Lukas Groh, 19, Paradisgasse 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wohllebengasse 7, Dachgeschoßausbau, Zürich Kosmos Versicherungen AG, 1, Schwarzenbergplatz 15. Planverfasser: Arch Hans Puchhammer, 4, Wiedner Hauptstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**5. Bezirk:** Margaretenstraße 166, Adaptierungsarbeiten Volkstheater Probe, Arch Franz Kiener, 7, Lindengasse 39. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rechte Wienzeile 71/1/1, Badeinbau, Franz Lukas, im Hause. Planver-

fasser und Bauführer: Pewa Bau GesmbH, Mattersburg, Hirtengasse 47, Bgld.

Reinprechtsdorfer Straße 53, Änderung des Vordaches, neue Kellertreppe, Hush Puppies, Seewalchen, Steindorferstraße 7, OÖ. Planverfasser: Ideenwerkstätte Mag art Johann Schindlauer, Steyr-Gleink, Venusgasse 11, OÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wimmergasse 13, bauliche Änderungen und Umwidmungen, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Bmst P. Golaszewski, 22, Harlacherweg.

Corneliusgasse 9/6/8, bauliche Änderung, Wohnungszusammenlegung, Georg Sterk, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Morizgasse 7, bauliche Änderung, Bad- und WC-Einbau, Mojtabavi Nazanin, 3, Ungargasse 20/1. Planverfasser: Arch Ing Mag arch Paul Haas, 3, Landstraßer Hauptstraße 65. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schmalzhofgasse 12, bauliche Änderung, Liftsanierung, Hugo Michtner & Co KG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Herbert Stöhr GesmbH, 23, Kolbegasse 69.

Stumpergasse 37, bauliche Änderung, Badeinbau, Austria-Collegialität, 2, Untere Donaustraße 25. Planverfasser und Bauführer: Bmst Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Stumpergasse 44–46, bauliche Änderung, Dachgeschoßausbau, Immobilia – Gamma ImmobilienvermietungsgesmbH, 1, Opernring 17. Planverfasser: Architekt Georg J. Frankl und Partner, 5, Emil-Kralik-Gasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Apollogasse 20, Selbstfahreraufzug, Dr Günter Langhammer, 1, Kärntner Straße 10. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213–215. Bauführer: Ing Peter Valachovic, 9, Spittelauer Lände 7.

Kirchengasse 18, Dachgeschoß und Lifteinbau, Ransmayr OEG, Linz, Bürgerstraße 6, OÖ. Planverfasser: Arch Dipl Ing Herbert Bohrn, Ziviltechniker, 23, Neilreichgasse 193. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neubaugasse 38, Adaptierung (Computerraum), Theater der Jugend bH, 7, Neubaugasse 36. Planverfasser: Arch Franz Kiener, 7, Lindengasse 39. Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Westbahnstraße 38, bauliche Änderung, Lift, Maria Fürst, Gänserndorf, Grenzstraße 138, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Ferd Dehm & F. Olbricht Nfg Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Wimbergergasse 35/32 und 33, Wohnungszusammenlegung, Ing Walter Haberda, Klosterneuburg, Kollersteig 41, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bmst F. Lachinger GesmbH, 16, Nödlgasse 4–6.

8. Bezirk: Josefsgasse 10, Wohnungszusammenlegung, Monika Holzer, im Hause. Planverfasser: Arch Christine Plaza-Falkner, 8, Strozzigasse 41. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Josefstädter Straße 9, Fassadenänderung, Vilay HandelsgesmbH, 1, Jasomirgottstraße 6. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Kroj, 18, Pötzleinsdorfer Straße 99. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lederergasse 22, Selbstfahreraufzug, Dr Daniel Charim, 9, Wasagasse 4. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, Schwechat, Ableidingergasse 4, NÖ. Bauführer: Dipl Ing Ludwig Breiter GesmbH, 20, Nordwestbahnstraße 87–89.



**4820 BAD ISCHL,** Auböckplatz 1, Telefon 0 61 32 / 32 35, 38 68, 30 87. **4854 WEISSENBACH/Att.,** Telefon 0 76 63 / 533

Elektrogeräte, Hi-Fi-Anlagen, Elektro- und sanitäre Anlagen, Solar- und Wärmepumpenanlagen



# BAUKONSTRUKTIONEN AUS STAHL

1170 Wien, Weidmanngasse 29, Telefon 43 43 68, 43 34 74

# **Beton und Monierbau** Ges. m. b. H.

HAUPTSITZ: A-6020 Innsbruck, Bernhard-Höfel-Straße 11, Tel. (0 51 2) 49 26 00-0\*, Fax: 0 51 2 / 49 26 55, FS 05-33764 NIEDERLASSUNG: A-1234 Wien, Lemböckgasse 59, Tel. (0 22 2 ) 86 32 27, Fax: 0 22 2 / 86 32 27 32, FS 013-6779

# HOCHBAU **UNTERTAGEBAU**

WOHNHAUSBAU **INGENIEURBAU** 

GRUNDWASSER-

**ABSENKUNGEN** 

**INNERSTÄDTISCHER** VERKEHRSTUNNELBAU U-BAHN-BAU STRASSENTUNNELS EISENBAHNTUNNELS STOLLEN KAVERNEN INJEKTIONEN





MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTER-NEHMUNGEN ÖSTERREICHS

## **SPEZIALTIEFBAU**





## **Bombardier-Wien**

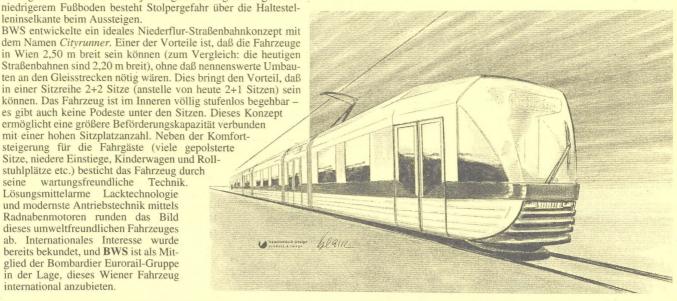
Schienenfahrzeuge Aktiengesellschaft

Donaufelder Straße 73-79, A-1211 Wien Tel. 0 22 2 / 259 46 10-0\*, Telex (47) 11 47 91 Telefax 0 22 2 / 259 46 10 / 200

Als Spezialist für maßgeschneiderte Schienenfahrzeuge, aber auch hochwertigen Stahl- und Aluminiumbau ist die Bombardier-Wien Schienenfahrzeuge AG (BWS) ein österreichisches Unternehmen, das seit mehr als 100 Jahren am Markt präsent ist. BWS ist aus dem ältesten Floridsdorfer Industrieunternehmen, den Lohnerwerken, hervorgegangen. Heute ist BWS das einzige österreichische Unternehmen, das nachweisbare Erfahrungen bei der Entwicklung und Produktion von Niederflur-Schienenfahrzeugen aufzeigen kann, werden doch die neuen Fahrzeug-Garnituren für die U6 von BWS hergestellt. "Die Straßenbahn der Zukunft muß sicher sein" ist die Ziehrichtung von BWS in allen Überlegungen. Sowohl beim Einsteigen als auch beim Aussteigen soll eine Straßen- oder U-Bahn ein Optimum an Sicherheit bieten. Bombardier-Wien empfiehlt daher bei den neuen Straßenbahnen eine Einstiegshöhe – eines leeren, neuen Fahrzeugs – von ca. 250 mm über Schienenoberkante. Von einer Haltestelleninsel würde man so künftig in einer Ebene in das jeweilige Fahrzeug einsteigen. Bei

leninselkante beim Aussteigen. BWS entwickelte ein ideales Niederflur-Straßenbahnkonzept mit dem Namen Cityrunner. Einer der Vorteile ist, daß die Fahrzeuge in Wien 2,50 m breit sein können (zum Vergleich: die heutigen Straßenbahnen sind 2,20 m breit), ohne daß nennenswerte Umbauten an den Gleisstrecken nötig wären. Dies bringt den Vorteil, daß in einer Sitzreihe 2+2 Sitze (anstelle von heute 2+1 Sitzen) sein können. Das Fahrzeug ist im Inneren völlig stufenlos begehbar es gibt auch keine Podeste unter den Sitzen. Dieses Konzept ermöglicht eine größere Beförderungskapazität verbunden mit einer hohen Sitzplatzanzahl. Neben der Komfortsteigerung für die Fahrgäste (viele gepolsterte Sitze, niedere Einstiege, Kinderwagen und Rollstuhlplätze etc.) besticht das Fahrzeug durch wartungsfreundliche Technik. Radnabenmotoren runden das Bild

Lösungsmittelarme Lacktechnologie und modernste Antriebstechnik mittels dieses umweltfreundlichen Fahrzeuges ab. Internationales Interesse wurde bereits bekundet, und BWS ist als Mitglied der Bombardier Eurorail-Gruppe in der Lage, dieses Wiener Fahrzeug international anzubieten.





TÜREN – FENSTER
LEOPOLD GÖSSI

KONTRAHENT DER STADT WIEN

2120 WOLKERSDORF, NÖ

**WERKSTÄTTE: 2122 MÜNICHSTHAL,** Hauptstraße 163 Telefon 0 22 45 / 26 49 - TELEFAX 0 22 45 / 32 14

GÜTESIEGELFENSTER aus HOLZ - INNENTÜREN

HOLZ-ALUFENSTER



HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

## G. u. A. KURINA

GES. M. B. H.

A-1220 WIEN, DONAUSTADTSTRASSE 33, TEL. (0 22 2) 22 11 57, Postfach 27, A-1228 WIEN

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Lenaugasse 3, Entlüftungsanlage, MA 36. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zeltgasse 11, bauliche Änderungen, Annemarie Gray, im Hause. Planverfasser: Atelier Ing Maria Santner, 6, Mariahilfer Straße 105/1. Bauführer: Robert Pichler Gebäude- und WohnungssanierungsgesmbH, 7, Kaiserstraße 81.

Bezirk: Alser Straße 4, ehem I. Med – Errichtung von Ärztedienstzimmern, MA 16. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Berggasse 41, Aufstellung einer prov Trafoboc auf Bundesbaudion für Wien, NÖ und Bgld; GV 17, 3, Hintere Zollamtsstraße 19. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grünentorgasse 19, Badeinbau, Margit Dorfbauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Oskar Gauf GesmbH, 18, Edelhofgasse 31.

Hebragasse 5, Wohnungszusammenlegung, Stroblbuch GesmbH & Co KG, Buchherstellung, 16, Speckbachergasse 35. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Norbert Noelle, 17, Sautergasse 16.

Lazarettgasse 14, Zubau Gamma-Knife, Vamed Consult Bauträger GesmbH, 1, Rathausplatz 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Liechtensteinstraße 73, Aufstockung, Ing E. Probst GesmbH, 18, Weitlofgasse 3. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Porzellangasse 38, Personenaufzug, Edith und Friedrich Stambera, 21, Scheffelstraße 24/2. Planverfasser: Domus-Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50. Bauführer: Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

Porzellangasse 60/1, Autoabstellplätze, Hildegard Antoni-Kahrer Immobilienverwaltung, 2, Ferdinandstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Rotenlöwengasse 15, Autoabstellplätze, Hildegard Antoni-Kahrer Immobilienverwaltung, 2, Ferdinandstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Rotenlöwengasse 17, Autoabstellplätze, Hildegard Antoni-Kahrer Immobilienverwaltung, 2, Ferdinandstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Sporkenbühelgasse 3, Wohnungszusammenlegung, Dr Fritz und Richard Ehrenreich, 9, Lustkandlgasse 21. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Währinger Gürtel 110, Badeinbau, Annemarie Siblik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

 Bezirk: An der Ostbahn 46, Garage, Ing Josef Kirschbaum, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Columbusgasse 7, Badeinbau, Peter Stieg, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Economogasse 13, Windfang, Helmuth Kucera, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Economogasse 15, Windfang, Susanna Grassl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gellertgasse 11, Dachbodenausbau, Dr Wilhelm Homa, 12, Bischoffgasse 22. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hebbelgasse 7, Dachgeschoßausbau, Österreichisches Volkswohnungswerk Gemeinnützige GesmbH, 8, Josefstädter Straße 51. Planverfasser: Arch Hans Zahlbruckner, 13, Hermesstraße 1D. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karplusgasse 1–39/1, Personenaufzugeinbau bei den Stiegen 4, 5, 6, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erich Amon, 8, Strozzigasse 41. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Keplergasse 9/1, Geschäftsumbau, Helmut Schindler GesmbH, 10, Herndlgasse 3. Planverfasser: Bmst Ing Peter Pokorny, 19, Zehenthofgasse 32. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Knöllgasse 8, diverse Holzschuppen, Bauunternehmung Strohmayer & König GesmbH & Co KG, 10, Favoritenstraße 101. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laaer-Berg-Straße 167, bauliche Abänderungen, Süd-Ost, Gemeinn WohnungsgenmbH, 10, Laaer-Berg-Straße 166. Planverfasser: Wale Bau GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 137. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landgutgasse 33, bauliche Abänderungen, Bela Backai, im Hause. Planverfasser: Franz Hauer OHG, Nfg Leopold Mair, Stbmst, 10, Reumannplatz 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße 18/1, Bürohaus, Arch Dipl Ing Gottfried Buresch, 18, Theresiengasse 17. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Senefeldergasse 22, bauliche Abänderungen, Rant, 1, Seilerstätte 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Victor-Gruen-Gasse 18, Wohnhaus, Gerald Zwettler, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/C. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Doerenkampgasse 4, bauliche Abänderungen, Octapharma Pharmazeutika ProduktionsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Wolfgang

## ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

## E. SCHEBESTA GES.M.B.H.

Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz

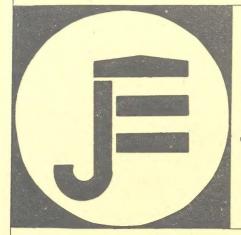
RG 110

ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT R. SCHEBESTA & CO. KG FARBENGROSSHANDEL

1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70 Telefax 602 41 34/18

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





HOCHBAU TIEFBAU

# JULIUS EBERHARDT

Bau-Gesellschaft m. b. H.

3100 St. Pölten, Hasnerstraße 4, Tel. 0 27 42 / 63 4 96 Fax Dw. 4 1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0 22 2 / 533 15 24 Fax 535 04 85 Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische Sonderkonstruktionen

individueller Wohnungsbau

Bauberatung

U-Bahn-Bau



# TRANSPORTE FINK

SAND-, SCHOTTER- UND BETONTRANSPORTE

1190 WIEN, DIEMGASSE 14, TEL. 37 13 67 3400 KLOSTERNEUBURG: 0 22 43 / 85 5 27 - AUTO: 0 66 3 / 25 1 79

ASPHALTUNTERNEHMUNG

## RAIMUND GUCKLER BAUUNTERNEHMUNG GES. M. B. H.

Asphaltierungen, Isolierungen, Straßenbau / Schwarzdecken

1100 Wien, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 11-15

Telefon 0 22 2 / 68 13 01 Serie

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

2444 Seibersdorf/Leitha

Telefon 0 22 55 / 417

## BAUMEISTER ING. GERALD KAINZ

1160 WIEN, BAUMEISTERGASSE 81, TELEFON 45 57 72

PLANUNG UND BAULEITUNG

VON HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND STRASSENBAU BESTANDAUFNAHME VON OBJEKTEN – CAD ERSTELLUNG VON EINBAUTENPLÄNEN – CAD

Schöfl, 8, Tigergasse 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Fischeralm, Parzelle 22, bauliche Abänderungen, Josef Bruckner, 10, Ettenreichgasse 42–44/1. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Kleingartenanlage Weichselgarten, Parzelle 33, Zubau, Vasilija Stegic, 12, Johann-Hoffmann-Platz 10/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

 Bezirk: Lindenbauergasse 17, Zweifamilienhaus, Slobodan Djordevic, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84.

Lindenbauergasse 22, Kanal, Karl Weiss, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen Bau, 10, Trambauerstraße 3.

Mitterweg, Glashaus, Franz Eichinger, 11, Mitterweg 22. Planverfasser und Bauführer: Brüder Hüngsberg, Niederhollabrunn, NÖ.

Mitterweg 243, Glashaus, Karl Weilguny, im Hause. Planverfasser und Bauführer: LSH Fischer, Schwechat-Mannswörth, Danubiastraße 21, NÖ

Simmeringer Hauptstraße 47, Umbau, Cosmos Reisebüro, 1, Kärntner Ring 15. Planverfasser: Cosmos Reisebüro, 1, Kärntner Ring 15. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 94, Umbau, Eveline Luksch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Muhrhoferweg 12, Wohnhausanlage, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hilde Filas, 3, Ditscheinergasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

12. Bezirk: Boeckhgasse 6/1, Anbau von Personenaufzügen für die Stiegen 7, 9, 10, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Lahr, 9, Universitätsstraße 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gatterholzgasse 18, Dachbodenausbau, Arch Dipl Ing Hans-Jörg Haufler, Purkersdorf, Berggasse 8, NÖ. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Meidlinger Hauptstraße 57–59, 2 Fahrtreppen, Limes WirtschaftsgütervermietungsgesmbH, 6, Mariahilfer Straße 77. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Negrelli Bau AG, 13, Hietzinger Hauptstraße 41.

Oswaldgasse 1, Fassadenbeschriftung, Dipl Ing Kurt Dirnbacher, 7, Westbahnstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Toelg GesmbH, 7, Westbahnstraße 8.

Ulmenhof, bauliche Abänderungen, Lucia Zielina, 12, Ulmenhof 12. Planverfasser und Bauführer: Wiener Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Kleingartenanlage Gartenfreunde Pottendorf, Parzelle 234/235, Kleingartenhaus, Oskar Klausberger, 11, Braunhubergasse 21/8. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

13. Bezirk: Amalienstraße 54, Flugdach, Hilda Honis, 13, Lainzer Straße 97. Planverfasser und Bauführer: BautechgesmbH, 19, Friedlgasse 39. Braunschweiggasse 17, Bürozubau, Dewakustik Schallisolierungen GesmbH, im Hause. Planverfasser: Büro Bauplanung Statik und Bauleitung GesmbH, Salzburg, Eichendorfstraße 30, Sbg. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fleschgasse 32, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Dr Friedrich Noszek, 3, Untere Viaduktgasse 11. Planverfasser und Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Hietzinger Kai 133–135, 5 Selbstfahreraufzüge, Fono Leasing GesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 56. Planverfasser: Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: ARGE Hietzinger Kai, 13, Amalienstraße 65.

Hietzinger Kai 187, Lichtreklameanlage, Neon Anlagen Elektro Technik GesmbH, 2, Untere Augartenstraße 33. Planverfasser und Bauführer: Neon Anlagen Elektro Technik GesmbH, 2, Untere Augartenstraße 33.

Lainzer Straße 49–51, Dachgeschoßausbau, GV Leopold Ginschl Inh Liselotte Kronberger, 9, Währinger Straße 26/1. Planverfasser: Dipl Ing Peter Gabriel, 13, Diabelligasse 9/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

St-Veit-Gasse 40/1, bauliche Änderungen, Peter Wolfsberger, 13, Hietzinger Hauptstraße 68/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Lisowski GesmbH, 9, Augasse 3A.

Veitingergasse 49, bauliche Änderungen, Dr Günter Gruber, 13, Costenoblegasse 2/3. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Kurt Vana, 3, Neulinggasse 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wattmanngasse 92, Errichtung einer Gartenmauer, Arch Ing Helmut Schultmeyer, 7, Westbahnstraße 1A. Planverfasser: Arch Ing Helmut Schultmeyer, 7, Westbahnstraße 1A. Bauführer: Bmst Ing Friedrich Suppan, 2, Taborstraße 108.

Wilhelm-Leibl-Gasse 35, bauliche Änderungen, Elisabeth Köstner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Alfred Höhn GesmbH, 13, Pallenbergstraße 6.

**14. Bezirk:** Gyrowetzgasse 1, bauliche Änderungen, Edith Shorny, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Hüttelbergstraße 4, Tankanlage – Einbau von Innenhüllen, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12. Planverfasser: Shell Austria AG, 3, Rennweg 12. Bauführer: Bergmaier GesmbH, 3, Erdbergstraße 206.

Kuefsteingasse 42, Dachausbau und bauliche Änderungen, Dr Roswitha und Helmuth Ferner, 18, Messerschmidtgasse 12/1. Planverfasser: Dipl Ing Kurt Lichtblau, 9, Porzellangasse 13. Bauführer: Ing Felix Novotny, 14, Schuhbrechergasse 5.

Leyserstraße 15, bauliche Änderungen, Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60. Planverfasser: Imoplan Bauplanungs- und BaugesmbH, Mödling, Am Eichkogel 8, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leyserstraße 15, bauliche Änderungen, Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



## Josef Felbermair

1100 WIEN Laaer-Berg-Straße 64 Tel. 0 22 2 / 604 50 11 Serie FAX 604 50 11 33 Auf insgesamt 5700 m² Ausstellungsfläche zeigen wir in 600 gestalteten Kojen und Milieudarstellungen stets die schönsten und neuesten Fliesen und Bodenplatten der bedeutendsten Fliesen- und Plattenhersteller der Welt. Marmor, Granit und Solnhofener sowie spanische und italienische Ziegelplatten, auch als Treppenstufen lieferbar. Sanitärkeramik, Armaturen, Duschabtrennungen und Badezimmerausstattungen. Durch schöne Darstellung leicht wählbar. Sofort lieferfähig durch reich sortiertes Riesenlager. Komplettküchenausstellung: Miele-Küchen-Fachhändler, Planung, Lieferung und Montage

Hafnerprogramm: Ofenkacheln, Schamotte und Zubehör.

FLIESEN - SANITÄR - GROSS- UND EINZELHANDEL, KUNSTSTOFFENSTERERZEUGUNG

Zentrale: 4623 GUNSKIRCHEN Nelkenstraße 12 Tel. 0 72 46 / 7621-0 Serie FAX 88 32, 86 80

4020 LINZ Unionstraße 7-9 Tel. 0 73 2 / 66 88 14, 15 FAX 66 88 14 21 5023 SALZBURG Mayrwies 52 Tel. 0 66 2 / 66 17 81 FAX 66 17 81 33 4840 VÖCKLABRUCK Salzburger Straße 48 Tel. 0 76 72 / 40 90, 68 93 FAX 78 586

# hamberger baugerellschaftm.b.h.







Mitglied der Vereinigung industrieller Bauunternehmungen Österreichs

Zweigniederlassung:

## A-1235 Wien Perchtoldsdorfer Straße 15

Telefon: 86 45 01 Serie Telex: 131228 · Telefax: 86 45 01/60

#### Zentrale:

### 4021 Linz Winetzhammerstraße 6

Telefon: 0 73 2 / 37 00 77 Fax: 0 73 2 / 37 00 07

### Zweigniederlassungen:

2103 Langenzersdorf Anton-Hanak-Gasse 1–3 5020 Salzburg Franz-Sauer-Straße 46–50 4400 Steyr Anna-Zelenka-Straße 13 8020 Graz Feuerbachgasse 16 9020 Klagenfurt Lidmanskygasse 5



# MULDENZENTRALE

## Transport GesmbH.

1100 Wien, Theodor-Sickel-Gasse 20
RECYCLINGANLAGE – VERWALTUNG – DISPO
1110 Wien, Alberner Hafenzufahrtsstr. 9, Tel. 76 11 51, 76 89 81, FAX DW 30

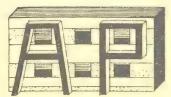
Schutt-, Schlamm- und Sperrgutmulden von 2,5 bis 10 m<sup>3</sup> Großcontainer bis 40 m<sup>3</sup>

Deckenmulden, Absetztanks Silotransporte, Müllpressen Sonderabfallservice

Wir transportieren für SIE auch: Maschinen – Geräte – Stapler – Paletten GROSSMÜLLTRANSPORTE bis 60 m³

Muldenbestellung: Telefon 7 692 692

SCHNELL - SAUBER - PREISWERT



# **BAUMEISTER ALOIS PETZ**

GES. M. B. H. & CO. KG.



1090 WIEN, GRUNDLGASSE 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67, FAX 3197299
3632 TRAUNSTEIN 37, NÖ, WALDVIERTEL KONTRAHENT DER STADT WIEN

Linzer Straße 150–158/1, Umbau, Christian Biro, 14, Linzer Straße 150–158/5. Planverfasser und Bauführer: Alpine & Co Hoch-und TiefbaugesmbH, 4, Mommsengasse 26A.

Märzstraße 154, Umbau im Espresso, Christine Burgraf, Reichersberg, Hochstraße 6, OÖ. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Werner Kaltenböck, Sieghartskirchen, Preßbaumer Straße 42, NÖ.

Max-Reinhardt-Gasse 3, bauliche Änderungen, Silke Schmelzer, Tullnerbach, Bartbergstraße 22, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße Nr 116–118.

Pfaffenbergengasse 4, 2 Katzfahrbahnen, Post- und Telegraphendirektion für Wien, NÖ und Bgld, 9, Nordbergstraße 15. Planverfasser: R. Stahl GesmbH, Linz, Ignaz-Mayer-Straße 4, OÖ. Bauführer: Arge Post Baumgarten, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Albert-Schweitzer-Gasse 4, Umbau – Betriebsgebäude, Kodak GesmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Klaus Durst, 19, Pyrkergasse 38. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Antonie-Platzer-Gasse, Kanalherstellung, Johann Czeczelich, 16, Hasnerstraße 50. Planverfasser: Pichler & Co GesmbH, 18, Staudgasse 84. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Braunhirschengasse 30, Errichtung eines Nebengebäudes und Zubau, Josef Wranek, im Hause. Planverfasser: Josef Wranek, 15, Braunhirschengasse 30. Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Denglergasse 14, bauliche Änderungen, Dipl Ing Richard Bauer, 13, Anton-Langer-Gasse 32. Planverfasser und Bauführer: Ing Franz Freihofer BaugesmbH, 6, Mariahilfer Straße 89.

Grenzgasse 20, bauliche Änderungen, GV Dkfm Dr Hubert Verhonig, 15, Mariahilfer Straße 194. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Herklotzgasse 28, bauliche Änderungen, Josef Jedelsky, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ing Franz Krist GesmbH, Mödling, Schillerstraße 83, NÖ.

Hütteldorfer Straße 16–22/6, bauliche Änderungen, Karl-Heinz Grömping, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Franz Oswald Gas – Wasser – Heizung, 17, Klopstockgasse 55.

Reuenthalgasse 2–4/2, bauliche Änderungen, Wulfdieter Steindl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Franz Posch GesmbH, 5, Wiedner Hauptstraße 104/1.

Rustengasse 1, bauliche Änderungen, GV Dkfm Dr Hubert Verhonig, 15, Mariahilfer Straße 194. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Schanzstraße 44, bauliche Änderungen, Österr Automobil-, Motorradund Touring Club, 1, Schubertring 1–3. Planverfasser: Arch Mag Ing

Johann Heid, Brunn am Gebirge, Kesslerweg 31, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

16. Bezirk: Arltgasse 38, Garagenbe- und -entlüftungsanlage, Aqua Air GesmbH, 15, Felberstraße 28. Planverfasser: Dominkovits BaugesmbH, 19, Hameaustraße 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunnengasse 72/39 und 40, Wohnungszusammenlegung, Claus & Georg Bundy, 22, Quadenstraße 8/1. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

Julius-Meinl-Gasse 3-7, bauliche Änderungen, Julius Meinl AG, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Gustav Schneller, Großpetersdorf, Hauptstraße 66, Bgld. Bauführer: Menzel Bau-GesmbH, 22, Polgarstraße 30

Koppstraße, Schule, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8-10. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kulmgasse 2, bauliche Änderungen, Nikolaus Olischar, 17, Kalvarienberggasse 65. Planverfasser und Bauführer: Kastner & Härtel BaugesmbH, 18, Währinger Gürtel 125.

Nauseagasse 31, bauliche Änderungen, Herbert Riepel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: I. Schmid Baugesellschaft mbH, 17, Dornbacher Straße 32.

Seeböckgasse 9, bauliche Änderungen im Erdgeschoß, Serra – LiegenschaftsverwertungsgesmbH, 5, Pilgramgasse 22. Planverfasser und Bauführer: Thermosan-Bau GesmbH, 9, Badgasse 14.

Speckbachergasse 10, Lüftungsanlage zur Hofverbauung, Österreichische Volkspartei, 1, Falkestraße 3. Planverfasser und Bauführer: Josef Jakubek GesmbH, 16, Kirchstetterngasse 42.

17. Bezirk: Blumengasse 67/10 und 11, Wohnungszusammenlegung, Sonja Gruber, im Hause. Planverfasser: Klaus Lamprecht, Villach, Ktn. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Clemens-Hofbauer-Platz 9, Dachgeschoßausbau, Aufzugzubau, Friedrich Steinbach, 19, Heiligenstädter Straße 29. Planverfasser: Bmst Friedrich Steinbach, 19, Heiligenstädter Straße 29. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Haslingergasse 4/6, 17 und 18, bauliche Änderungen, Ingrid Ullrich, 5, Rainergasse 35/1. Planverfasser: Bmst Ing Robert Vrtala, 21, Andreas-Hofer-Straße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jörgerstraße 37/1, Umwidmung, Ing Rolf Trnka, im Hause. Planverfasser: Ing Rolf Trnka, 17, Jörgerstraße 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jörgerstraße 56/15, Badeinbau, Helene und Rudolf Breinhelder, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Dismas Lischka, 16, Baldiagasse 12.

Lobenhauerngasse 35, bauliche Änderungen, Peter Forgacs GesmbH, 1,

# REISINGE RESULTANTE



BAUUNTERNEHMUNG u. TIEFBOHRUNTERNEHMEN BRUNNENBAU — BAGGERUNGEN — INSTALLATIONEN

**4482 ENNSDORF**, Feldstraße 2, Tel.-Nr. 0 72 23/28 39, 38 18 u. 52 76, **FAX: 38 18-83 4311 SCHWERTBERG**, Hafnerstraße 19, Tel.-Nr. 0 72 62/61 2 88, **Telex: 02-2255 6230 BRIXLEGG**, Niederfeldweg 1, Tel.-Nr. 0 53 37/23 87

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien



# PitteHBrausewetter

Gesellschaft m.b.H. Bauunternehmung

Hochbau · Tiefbau · Industriebau · Straßenbau · Brückenbau

1041 WIEN, Gußhausstraße 16 · Telefon 501 41-0 · Telefax 501 41-14





## HOCHBAU — ALTHAUSSANIERUNGEN — TIEFBAU BETON- UND STAHLBETONBAU STOLLEN- UND STRASSENBAU INDUSTRIE- UND WASSERKRAFTANLAGEN

Zentralbüro, Lagerplatz und Werkstätte: 5021 Salzburg, Bergerbräuhofstraße 27, Postfach 178, Telefon 71 1 34, 74 6 54, 78 6 31, FS 633525, Telefax 71 134-30

Zweigniederlassungen:
1220 Wien, Baranygasse 7, Telefon 22 15 37—39, FS 135902, Telefax 22 15 37-13
8712 Niklasdorf, Telefon 81 3 84, FS 3342
8042 Graz, Hohenrainstraße 56



# E. HAWLE & Co., KG

**4840 VÖCKLABRUCK**, Wagrainer Straße 13 Telex 0 26 625, Tel. 0 76 72/72 5 76 Serie, Telefax 0 76 72/78 4 64 **3012 WOLFSGRABEN**, Tel. 0 22 33/71 40

### FLANSCHEN- UND ARMATURENWERK

Schieber, Anbohrschellen, Straßenventile Hydranten, Kombi-Armaturen ISO-Rohr-Fittings, Sparflanschen

LIEFERANT DER WIENER STADTWERKE

Operngasse 12. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mayssengasse 11, Aufstockung, bauliche Änderungen, Anna Stabrawa, 15, Flachgasse 12. Planverfasser: Dipl Ing Zawila Miroslav, 7, Neustiftgasse 86/1. Bauführer: Prom-Bau GesmbH, 17, Mayssengasse 11.

Ottakringer Straße 16/16, Wohnungsumbau, Paul Fischbach, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingur BaugesmbH, 3, Oberzellergasse 12.

Ottakringer Straße 18/26 und 27, Wohnungszusammenlegung, Milica Radak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zeillergasse 7–11/14/1 und 2, Wohnungszusammenlegung, Franz Krippner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tromayer Bau GesmbH, 18, Paulinengasse 13/1.

18. Bezirk: Dr.-H.-Maier-Straße 33, Dachgeschoßausbau, Ing Heinrich Gaa, im Hause. Planverfasser und Bauführer: E. Satler BaugesmbH, 23, Ketzergasse 57.

Felix-Dahn-Straße, Zaun, Machek Gebäudeverwaltung, 9, Hörlgasse 6. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Adametz & Co KG, 12, Rechte Wienzeile 237.

Leitermayergasse 35, bauliche Änderungen, Dr Miro Urlicic, 8, Breitenfelder Gasse 11. Planverfasser: Dipl Ing Iradj Djafari, 17, Palffygasse 20. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: Budinskygasse 9, bauliche Änderungen, Dr Reinhard Windhager, 19, Friedlgasse 59. Planverfasser: Institut für Koordinative Darstellung, 4, Anton-Burg-Gasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Chimanistraße 19, bauliche Änderungen, Elisabeth Engin-Deniz, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Josef Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Cottagegasse 53, bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Daringergasse 12–20/28, bauliche Änderungen, Dr Andreas Blab, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Prerost & Götz GesmbH, 3, Seidlgasse 1.

Hansi-Niese-Gasse 8A, bauliche Änderungen, Ing Gerhard Riedel, im Hause. Planverfasser: Bmst Werner Trittenwein, Brunn am Gebirge, Franz-Kein-Gasse 48–52, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heiligenstädter Straße 131–135/5, bauliche Änderungen, Hildegard Skopalik, im Hause. Planverfasser: Arch Heinz Lemberger, 4, Schwindgasse 14. Bauführer: Bmst Gustav Bauer, Sieggraben, Untere Hauptstraße 21, Bgld.

Hutweidengasse 64/4, bauliche Herstellung, Helmut Horvath, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Manfred Probst BaugesmbH, 2, Helenengasse 4.

Kaasgrabengasse 92, bauliche Herstellung, Dr Josef Trösch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Herbert Leberbauer GesmbH, Großenzersdorf, Oberhausnerstraße 10, NÖ.

Muthgasse 16, Umbau, Weilguni Auto Handel und Reparatur GesmbH, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Siegfried Zehetner, Salzburg, Fannyvon-Lehnert-Straße 1, Sbg. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Starkfriedgasse 16/1, bauliche Herstellung, Dkfm Maria Czembirek, 1, Nibelungengasse 1–3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Lischka, 18, Staudgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Tel. 0 22 2 / 69 41 08, Fax 69 49 38

- **20. Bezirk:** Marchfeldstraße 15, bauliche Abänderung, Helga Arnauer, im Hause. Planverfasser: Arch Klaus Aggermann, 4, Theresianumgasse 33. Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.
- **21. Bezirk:** Anton-Böck-Gasse 3, Kanal und Feuermauerdurchbruch, Lisbeth Seitz, 21, Brunner-Lehenstein-Gasse 7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Anton-Böck-Gasse 5, Feuermauerdurchbruch, Lisbeth Seitz, 21, Brunner-Lehenstein-Gasse 7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Bahndammweg 12, Hauskanalanlage, Johann Eberl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Wistawel & Co BaugesmbH, 18, Gentzgasse 117/3.

Immengasse 25/2, Badezimmereinbau, Adolf Trimmel, Gerasdorf, Joachimsthalergasse 26, NÖ. Planverfasser und Bauführer: San Hochund Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Jedlersdorfer Straße 329, Kanal, Anna Genitheim, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Jedlersdorfer Straße 337, Hauskanalanschluß, Gerhard und Melitta Karner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Mühlweg 2, Errichtung Kleingartenhaus, Ing Werner Casett, 11, Hauffgasse 37/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Prager Straße 67, Wohnungszusammenlegung, Gerhard Spitzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingur BaugesmbH, 3, Oberzellergasse 12.

Rudolf-Virchow-Straße 6, Ersatzlager, Johann Weissmann, 21, Roggegasse 65. Planverfasser: Bauunternehmung Johann Buhl GesmbH, Gars am Kamp, Schillerstraße 164, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schloßhofer Straße 30, bauliche Änderungen, Ernestine Zickler, 18, Währinger Straße 112. Planverfasser und Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Schöpfleuthnergasse 29, bauliche Änderungen, Helene Czermak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Roland Spieß, 3, Hainburger Straße 19

Stammersdorfer Straße 161, Dachgeschoßausbau, Friedrich und Waltra Krahulec, 21, Dopschstraße 24/29. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Franz Wögler, Großenzersdorf, Elisabethstraße 9, NÖ.

22. Bezirk: An den Alten Schanzen, Kleingartenhaus, Ing Andreas Laure, 22, Am Bahnhof 4/4. Planverfasser: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz. Bauführer: Architekten Leierer und Maurer, Hollabrunn, Amtsgasse 4, NÖ.

An den Alten Schanzen, Kleingartenhaus, Peter Seidler, 22, Donaustadtstraße 30/14. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hubert Wagner, 4, Favoritenstraße 37.

Auhirschenweg 12, Gerätehütte, Robert Köck, 18, Schumanngasse 34/1. Planverfasser und Bauführer: Normstahl Döring GesmbH & Co KG, Niederwaldkirchen, OÖ.

Bambergergasse 22, Hauskanalanschluß, Franziska Kometer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Colerusgasse 10, Hauskanalanschluß, Horst Boschek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Zentrale: Tel. 0 52 38/88 5 30, Fax 87 3 93



SPEZIALKITTE ● ACRYLATE ● ŞILICONE ● EGOFLOTT ● BUTYL-DICHTUNGSBÄNDER
 SPEZIAL-FENSTERSCHAUM ● VORKOMPRIMIERTE BÄNDER ● CONLOC-KLEBER

Wir erstellen gerne für jedes Bauvorhaben einen speziellen Einbauplan für die Abdichtungen zwischen Baukörper und Fenster beziehungsweise Türen

E VARNAMO E

Sie verglasen: FENSTER, WINTERGÄRTEN, DÄCHER Wir bringen Ihnen die Lösung:

TROCKENVERGLASUNGSSYSTEM "VÄRNAMO" ohne SILICON

BERATUNGSBÜRO WIEN • EGOMAT Dichtstoff Ges. m. b. H.



# F. LANG und K. MENHOFER

BAUGESELLSCHAFT M. B. H. II NIEDERLASSUNG WIEN

HOCHBAU - TIFFBAU STRASSENBAU - WASSERBAU U-BAHN-BAU



BETONWERK - FERTIGTEILWERK

**1052 WIEN** Margaretenstraße 72

Telefon (0 22 2) 586 15 08, 586 15 09, 586 15 00 · Fernschreiber 11-1026 Telefax 586 15 08/26



## **AUSFÜHRUNG VON:**

STOLLEN- und TUNNELBAU BRÜCKENBAU KRAFTWERKSBAU HOCH- und INDUSTRIEBAU ALTHAUSSANIERUNG

STRASSENBAU KANALBAU **FLUSSBAU** 

## **1030 WIEN**

MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

## 8600 BRUCK/MUR

OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

## 6112 WATTENS

BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05



KARL PFISTERER - Elektrot. Spezialartikel für EVUs: EL-Industrie und Bahnen HOLGER CLASEN - Hydraulische Kabelschneider

B + R - Bohrkronen, 40 bis 125 Durchmesser GUTOR - Spannungs-, Überwachungs-Relais

LANCIER - Geräte und Maschinen zur Kabelverlegung LWT - Sicherheitswerkzeuge, ÖVE-geprüft

SALZGITTER EL. (HDW) - Meßgeräte zur Kabelprüfung und Fehlerortung UNISWITCH - Elektrische Befehls- und Meldegeräte

1090 WIEN, AUGASSE 17, Telefon (0 22 2) 34 65 31-0\* 6410 TELFS, SAGL 26, Telefon (0 52 62) 63 8 83

Eßlinger Hauptstraße, bauliche Abänderungen, Stefan Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Planverfasser: Stefan Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Flugfeldstraße 3, Ölfeuerung, Wolfgang Glasner, im Hause. Planverfasser: Calor Wärmetechnik GesmbH, 22, Wagramer Straße 173. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gartenheimstraße 107, Hauskanalanschluß, Franz Redl, Hollabrunn, Gilleiss 62A, NÖ. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10. Trambauerstraße 3.

Gartenheimstraße 61, nachträgliche Bewilligung, Karl und Friedrich Fischer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Giener Hoch- und Tlefbau GesmbH, 22, Schafflerhofstraße 121.

Guntherstraße 61, Hauskanalanschluß, Eva Katzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Hausfeldstraße 18, Hauskanalanschluß, Monika Hye, 22, Hartlebengasse 1-17/3. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Hausfeldstraße 97, Hauskanalanschluß, Gerhard Jirkovsky, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Friedrich Kummer GesmbH, 22, Breitenleer Straße 166.

Ibachstraße 32, Hauskanalanschluß, Elisabeth und Eduard Olbricht, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kaposigasse 46, Kanalanschluß, Miroslav Kubalek, 21, Pilzgasse 34/5. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Kirschenallee 95, Holzschuppen, Ruth Grabner, 15, Wurmsergasse 49-51/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgege-

Lackenjöchelgasse, Senkgrube (nachträglich), Erika Medynski, 6, Wallgasse 11. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Wolfgang Beyer, 5, Grüngasse 9.

Lackenjöchelgasse 36, Gartenhaus (nachträglich), Hildegard Medynski, 22, Erzherzog-Karl-Straße 148/1. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Wolfgang Beyer, 5, Grüngasse 9.

Lieglerstraße 17, Nebengebäude, Margarethe Kappel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Mühlhäufelweg 4/47, Zubau, Herta Trojan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Fewig HandelsgesmbH, Sankt Pölten, Kranzbichlerstraße 39-41, NÖ

Rautenweg 45, Klimaanlage für Abfallbehandlungsanlage, MA 48. Planverfasser: Körting GesmbH, 10, Ricarda-Huch-Weg. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rennbahnweg 27/1, Umbau, Helmut Sperl, 3, Ungargasse 28/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Martin Stemmer, Deutsch Wagram, Nikolaus-Kopernikus-Gasse 4, NÖ

Rennbahnweg 27/11, Loggiaverglasung, Waltraud Langenbacher, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Manfred Probst BaugesmbH, 2, Helenengasse 4.

Resedaweg 27, Wohnhaus, Sylvia und Gottfried Knöpfl, 21, Schwaigergasse 19/10. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Schilfweg 96A, Umwidmung, Christa und Hans Duxner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Strohblumengasse 50, Sommerhaus, Erich Dedlmahr, 22, Ziegelhofstraße 32-34/18. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Neuberger, 22, Violaweg 58.

Teiläckergasse, bauliche Abänderungen, Stefan Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Planverfasser: Stefan Schill GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben

Verbandsweg 32, Hauskanalanschluß, Mag Alfred Pesek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Verbandsweg 44, Hauskanalanschluß, Fred Dye, 22, Donaueschingenstraße 30/10. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Hosnedlgasse 9, Umbau, Ehn & Günther GesmbH, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Werner Kling, 21, Schererstraße 50/3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Hausfeld, Parzelle 72, Kleingartenhaus, Christine Sackl, 22, Schrickgasse 31/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, Bad Großpertholz, NÖ.

Kleingartenanlage Heidjöchl, Parzelle 6, Kleingartenhaus, Johanna Pauker, 20, Kluckygasse 14. Planverfasser: Bmst Ing Wilhelm Dibl, Eichgraben, Lindenstraße 14, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgege-

Lobau, Verkaufsleitung, ÖMV AG, Schwechat, Mannswörther Straße 28, NÖ. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Palfalvi, Wiener Neudorf, Gartengasse 12, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Dreiständegasse 43, Einfamilienhaus, Barbara und Mag Werner Maresch, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/C. Planverfasser: Stbmst Dipl Ing Herbert Lorenz, Breitenfurt, Georg-Sigl-Straße 62, NÖ. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Goldhammergasse 22, Zweifamilienhaus, Dipl Ing Friedrich und Anna Schneider, 23, Akaziengasse 73/2. Planverfasser: Ing Othmar Binder GesmbH, 23, Karl-Tornay-Gasse 41-43/67. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaltenleutgebner Straße 133, Kanal, Perlmooser Zementwerke, 23, Kaltenleutgebner Straße 16. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Hans Baldia, 1, Rotenturmstraße 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben

Karl-Tornay-Gasse 3, Dachgeschoßausbau, Johann Csenar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.

Kirchfeldgasse 69, Kranbahn, Viennaplex E. Pless KG, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Michael A. Hein, 4, Freundgasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Krumböckgasse 23, bauliche Herstellung, Elfriede und Herbert Magor, im Hause. Planverfasser: Manfred Probst BaugesmbH, 2, Helenengasse 4, Bauführer: Kamper & Kremz GesmbH, Stockerau, Wiesener 5,

Liesinger Flur-Gasse 19, Elektro-Akustikfabrik, AKG Akustische und Kino-Geräte GesmbH, 15, Brunhildengasse 1. Planverfasser: Dipl Ing Georges Oksakowski, 9, Alser Straße 24, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Perfektastraße 69, Umbauten, Vienna Plast, im Hause. Planverfasser: Mag arch Ing Gerhard Düh, 1, Hegelgasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

# BRANDSCHUTZ TORE

Reparatur, Wartung, Lieferung und Montage von Brandschutztüren und Tore in verschiedenen Funktionen und Bauarten Lambacher Straße 1, 4680 Haag a. H., Telefon 0 77 32 / 36 30, Fax 0 77 32 / 31 76 KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



Spezialbauunternehmung für Fabriksschornsteinbau und Einmauerung von Dampfkesseln

Industrieofenbau Baustoffhandel

 1040 Wien
 KONTRAHENT DER
 2345 Brunn/Geb.

 Karolinengasse 17
 WIENER STADTWERKE u. d. HBW
 Industriestraße A 10

 Telefon 505 58 58/59/50, Fax 505 40 70, FS 133672 · Tel. (0 22 36) 31 3 98, Fax (0 22 36) 33 8 15

Reulingweg 5, Lagerschuppen, Dieter Plank, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing arch Gerhard Zehethofer, 5, Siebenbrunnengasse 21, Bauführer: Hamberger BaugesmbH, 23, Perchtoldsdorfer Straße 15–19.

Rudolf-Waisenhorn-Gasse 32, Umbau, Sanamed GesmbH, 13, Steckhovengasse 9. Planverfasser: Atelier Janker, Yspertal, NÖ, Bauführer: Ing Viktor Hörnlein, 14, Penzinger Straße 128.

Schloßgartenstraße 43, Einbau einer Terrassentüre, Dkfm Lotte und Peter Schlögl-Fischer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Peydl, 13, Jagdschloßgasse 57, Bauführer: Karl Klutz, Isolierwände – Decken, 21, Strebersdorfer Straße 162.

Virilligasse 11, Zubau, Rudolf Schulterer, 14, Mariabrunner Straße 7. Planverfasser und Bauführer: Creativ-Bau Projektentwicklung und Leasing GesmbH, 20, Greiseneckergasse 20.

Porschestraße 11, Umbauarbeiten, C. Duisberg KG, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Hugo Konrad Mischek, 1, Dorotheergasse 7, Bauführer: Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Lamezanstraße 5, Umwidmung, Norbert und Roland Bawart, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Planungs- und Beratungsgesellschaft für Bauwesen, Linz, Aubergstraße 11, OÖ.

### Abbrüche

- Bezirk: Prater 25, Heinrich Koidl Vergnügungsbetriebe, 2, Prater 12A. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- Bezirk: Haidingergasse 17, Wohnhaus, Arch Dipl Ing Harald Wutscher, 12, Wilhelmstraße 43. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 13. Bezirk: Veitlissengasse 38, Dipl Ing Ernst Peter Palisek, 13, Steinlechnergasse 2-4. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Peter Palisek, 13, Steinlechnergasse 2-4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 17. Bezirk: Hochweg 5, Stillegung der Ölfeuerung, Franz Cech, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 21. Bezirk: Stammersdorfer Straße 68, Herbert Kleedorfer, 21, Roggegasse 44-46/3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Gustav Hoffelner, 21, Holetschekgasse 67.
- 23. Bezirk: Charausgasse 32, Peter Krämer, im Hause. Planverfasser: Peter Krämer, 23, Charausgasse 32, Bauführer: Prefab BaugesmbH, St Pölten, Stattersdorfer Hauptstraße 10, NÖ.

Ketzergasse 455, Mag pharm Karlheinz Bursa, 23, Ketzergasse 447. Planverfasser: Arch Mag arch Ing Robert Tuma, Perchtoldsdorf, Hochstraße 11, NÖ, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rudolf-Zeller-Gasse 50-52/1, Zwischenwand, Mag Martin Wiesinger, 23, Rudolf-Zeller-Gasse 50-52/9. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing P. Stadler, Schwechat, Ludwig-Poihs-Straße 7, NÖ.

### Grundabteilungen

- 10. Bezirk: Oberlaa Stadt, Favoritenstraße Franz-Koci-Straße u a, EZ 1651, Gst 1004/13, Elektrophoenix GesmbH, 10, Favoritenstraße 321, (MA 64 EZ 1651/Oberlaa Stadt 1/92).
- 14. Bezirk: Penzing, Linzer Straße 38, EZ 574, Gst 633/13 u a, Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118, für Dr Christa Grolig (MA 64 EZ 574/Penzing 1/92).

21. Bezirk: Stammersdorf, Hagenbrunner Straße 7, EZ 94 u a, Gst .90/2 u a, Dipl Ing Karl Koller, Purkersdorf, Hauptplatz 11/19, NÖ, für Hildegard Berger (MA 64 – EZ 94/Stammersdorf – 1/92).

Groß Jedlersdorf, Brünner Straße 161, EZ 11, Gst 144/1, Dipl Ing Karl Koller, Purkersdorf, Hauptplatz 11/19, NÖ, für Wilma und Walter Pokorny (MA 64 – EZ 11/Groß Jedlersdorf – 1/92).

23. Bezirk: Erlaa, Erlaaer Straße 56A, EZ 953, Gst 18/8, Dipl Ing Ulf Röhrig, Klosterneuburg, Franz-Rumpler-Straße 10, NÖ, für Robert Sieb und Miteigentümer (MA 64 – EZ 953/Erlaa – 1/92).

### Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

- Bezirk: Volkertplatz 9, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14.
- Bezirk: Keinergasse 13, Alga-Bau, 13, Auhofstraße 160/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Landstraßer Hauptstraße 64, Ing Gruber & Partner GesmbH, 19, Döblinger Hauptstraße 50. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

- 4. Bezirk: Wiedner Hauptstraße 37/1, Planbau, 10, Arthaberplatz 3. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 5. Bezirk: Anzengrubergasse 14, Dr Erwin Haitzmann, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Castelligasse 17, Bundesbaudirektion Wien GV 27 Soziales und LF, 2, Ausstellungsstraße 44. Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Schönbrunner Straße 75/1, Anna Theurer, 5, Schönbrunner Straße 75/1. Planverfasser: Domus-Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50.

- 8. Bezirk: Piaristengasse 9, für den Eigentümer und als Planverfasser: Geotechnik Vermessungs- und PlanungsgesmbH, Wiener Neustadt, Wiener Straße 90A, NÖ.
- Bezirk: Julius-Tandler-Platz 11, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Heinz Lindner, 3, Hetzgasse 42.

Schubertgasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

 Bezirk: Bleichsteinerstraße 2, Mag Gerd Rücker, 10, Bleichsteinerstraße 4. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Franzosenweg, BU Karl Seidl GesmbH, Brunn am Gebirge, Feldstraße 26, NÖ. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 64, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

11. Bezirk: Kaiserebersdorfer Straße 215, für den Eigentümer und als Planverfasser: Planung und Bauleitung Bmst Ing Manfred Gerhold, 8, Josefstädter Straße 74.

Simmeringer Hauptstraße 289, Josef Maitz, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

 Bezirk: Klährgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Adelio Espinosa, 5, Franzensgasse 7–9.

Schallergasse 40, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dr Josef Kucera, 6, Theobaldgasse 10.

 Bezirk: Auhofstraße 186D, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ernst M. Hofer, 13, Würzburggasse 16.

# HANS ADELMANN Ges. m. b. H.

MALEREI - ANSTRICH

1100 WIEN, GUSSRIEGELSTRASSE 5-9/13 · TELEFON 603 17 10 · FAX 602 19 60 7471 RECHNITZ, HERRENGASSE 5 · TELEFON 0 33 63 / 313

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Bauteninstandsetzungs- und Warenhandelsges. m. b. H. A-1050 Wien Ramperstorffergasse 25 Tel. 0222/54 30 93 · 0663/20 8 90 FAX 55 06 80

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

MAUERTROCKENLEGUNG · ZEMENT- UND KUNSTSTOFFINJEKTION · BETONINSTANDSETZUNG · BAUWERKSAUSTROCKNUNG

Elßlergasse 18, Dipl Ing Gunther Rösner, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Gunther Rösner, 13, Elßlergasse 18.

Hietzinger Hauptstraße 166-168, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Jagdschloßgasse 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Friedrich Kummer GesmbH, 22, Breitenleer Straße 166.

Seuttergasse 36, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Veitingergasse 49, Dr Günther Gruber, 13, Costenoblegasse 2/3. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Kurt Vana, 3, Neulinggasse 16.

Veitlissengasse 38, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Ernst Peter Palisek, 13, Steinlechnergasse 2-4.

14. Bezirk: Gusterergasse 14, Walter Menschik, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Hägelingasse 11, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Waldmeistergasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Rainer Gnilsen, 23, Parttartgasse 36.

**15. Bezirk:** Fenzlgasse 12, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Krebsengartengasse 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Werner Breuer, 23, Pflaumengasse 8.

Tautenhayngasse 19, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.

**16. Bezirk:** Baldiagasse 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.

Hasnerstraße 86, Johann Schreiber, im Hause. Planverfasser: Puttinger BaugesmbH, Gerasdorf, Dr-Josef-Piringer-Gasse 3, NÖ.

Heigerleinstraße 43, für den Eigentümer und als Planverfasser: Asamer & Gross, 11, Wildpretstraße 1.

Paulinensteig 14, Fritz Spitz, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

17. Bezirk: Dornbacher Straße 30, Hoflehner GesmbH, 1, Wollzeile 17. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Dornbacher Straße 9, für den Eigentümer und als Planverfasser: BU Dipl Ing Robert Berka GesmbH, 17, Dornbacher Straße 12.

Zwerngasse 8, Dr Harald Klien, 8, Josefstädter Straße 27. Planverfasser: Nikolitsch BaugesmbH, 15, Ullmannstraße 6.

KatG Dornbach, Dipl Ing Inge Maria und Franz Wilding, 17, Andergasse 38/12. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Salierigasse 24, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Wilbrandtgasse 15, Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118. Planverfasser: Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.

Bezirk: Cobenzlgasse 28, Ing Hugo Reinprecht, 19, Cobenzlgasse 22.
 Planverfasser: Dipl Ing Josef Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17.

Heiligenstädter Straße 64, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Sieveringer Straße 37, Hedwig Prechtl, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12, NÖ.

Zehenthofgasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, NÖ.

- 20. Bezirk: Dresdner Straße 122/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.
- **21. Bezirk:** Dammäckergasse, Johann Magditsd, 21, Dammäckergasse 31. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Walkergasse 7, Franz Wawrik, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmen Handschuh GesmbH, 21, Donaufelder Straße 102.

**22. Bezirk:** Donizettiweg 25, Franz Rinzner, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Eßlinger Hauptstraße 156, Irmgard und Herbert Unger, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Groß-Enzersdorfer-Straße 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Kagraner Platz 36, Lieselotte Schönauer, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmen Handschuh GesmbH, 21, Donaufelder Straße 102.

Konstanziagasse 51, Revitalia BaugesmbH, 11, Felsgasse 9. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Marangasse 49, Walter Hamar, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Claretinergasse, Albert Gruber, 10, Puchsbaumgasse 62. Planverfasser: Dipl Ing M. Hutter GesmbH, 3, Göllnergasse 2-4/1.

KatG Kagran, Werner Medinac, 22, An der oberen Alten Donau 189. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Gebirgsgasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Hochwassergasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Johann-Gottek-Gasse 41, Franz Grunner, 23, Inzersdorf, Kirchen-platz 1/6. Planverfasser: Erdbau, 23, Schwarzenhaidestraße 110.

Leopoldigasse 15–17, A. F. Baeder GesmbH, 23, Leopoldigasse 13. Planverfasser: Bauunternehmen Zainer GesmbH, Oberwaltersdorf, Ebreichsdorfer Straße 25, NÖ.

Mellergasse 23, Robert Schmutz, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Reiterberggasse 8, Ing Waltraud und Erwin Bilzer, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

## GERHARD HOHL

Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H.

1160 Wien, Baldiagasse 10 Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92

Kontrahent der Stadt Wien

BAUMEISTER

KONTRAHENT DER STADT WIEN



# Ing.Erich PETRAKOVITS

1020 WIEN STUWERSTRASSE 60/12 TEL. 0 22 2 - 26 53 75 FAX 26 53 75 7503 GR. PETERSDORF HAUPTSTRASSE 71 TEL. 0 33 62 - 71 06

**BAU** -Ges. m. b. H.

PR

# Multilift Wechselsysteme für Lkw-Aufbauten

Warum Multilift-Wechselgeräte?

Auf diese Frage gibt es nur eine Antwort: Ganz einfach,

um den Nutzungsgrad des Lkw zu erhöhen.

Tausende Multilift Haken-, Seil- und Kettengeräte, die weltweit eingesetzt werden, haben die Vorzüge des Systems effektiv bewiesen. Vielseitigkeit und Flexibilität des Systems haben ermöglicht, daß ein Lkw für Dutzende von verschiedenen Transportaufgaben eingesetzt werden kann; ein und derselbe Lkw kann Container, Pritschen, Behälter und Spezialaufbauten befördern. An sich spielt es keine Rolle, was umgeschlagen oder transportiert werden soll: die Lösung ist Multilift.

Vorteile: Extrem leichte Konstruktionen aus besonders zugfestem Stahl bringen zusätzliche Nutzlast, geringe Einbauhöhe ermöglicht höhere Aufbauten, Teile des Rahmens aus Stahlguß bringen längere Lebensdauer und Schutz gegen Ermüdungserscheinungen, Zuverlässigkeit dank umfangreicher Werktests und hohem Know-how.

Nähere Informationen: Multilift Transportgeräte GesmbH, A-1232 Wien, Richard-Strauss-Straße 20, Telefon 616 15 58, 616 15 59, Telefax 616 28 35.

\*

Herr Ing Steinhauer, Jahrgang 1945, ist gelernter Kfz-Ingenieur und seit 25 Jahren in der Kfz- und Investitionsgüterbranche tätig. Besonders aus den Bereichen Marketing, Verkauf und Management bringt er wertvolle Erfahrung aus seiner bisherigen Karriere mit, die ihn durch einige österreichische und internationale Konzerne führte. Zuletzt war Herr Ing Steinhauer zehn Jahre lang Geschäftsführer der Stöcklin GesmbH, einer Tochter eines großen Schweizer Konzerns am Sektor Lagertechnik. Herr Ing Steinhauer ist seit zwei Jahren Vorsitzender der Arge Lager-, Fördertechnik und Betriebseinrichtungen im Rahmen der Bundeswirtschaftskammer.



Absetzkipper mit Teleskopausschub von Multilift.



Hakengerät (HLZ), für Bahnverladung oder verschiedene Behälterlängen geeignet.



Multilift Seilgerät, wahlweise als Rückwärtskipper oder 3-Seiten-Kipper.

## Dipl.-Ing. Franz Kabrt GesmbH & Co. KG

Bau- und Ornamentenspenglerei Schwarzdeckerei - Isolierungen 1210 Wien, Brünner Straße 45, Telefon 278 14 78

## Tomedi GesmbH

SCHLOSSEREI

1220 Wien, Rugierstraße 49
Telefon (0 22 2) 23 43 08, 23 95 69
KONTRAHENT DER STADT WIEN

### BAUUNTERNEHMUNG

## Rudolf Schneider Ges.m.b.H.

SCHNEIDER-KRENN

1030 WIEN, ÖLZELTGASSE 1 · TELEFON 713 37 31

# Hermann Schibich

1150 Wien, Pouthongasse 19 Tel. 92 22 27/77 63 31

Wasserbau Brückenbau Kabelverlegung



Kontrahent öffentlicher Dienststellen
1020 Wien, Obere Donaustraße 6 FAX: 25 52 85
2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Str. 245, Tel. 0 22 46 / 25-52-0\* Serie

## Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke

Sitzung vom 9. Dezember 1991

Vorsitzender: GR Oblasser.

Teilnehmer: VBgm Mayr, die GRe Brix, Dinhof, Margarete Dumser, Ing Huber, Ingrid Kariotis, Margulies, KR Nettig, Dipl Ing Dr Pawkowicz, Prochaska, Ing Riedler, Sramek, Stark und Ing Svoboda; außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend KADior Dr Satrapa, SR Mag Spacek, RegRat OAR Spiewak, VOK Gabriele Votava, VO Susanne Holzer und Red Kouba.

Protokollführer: VOK Angerer.

Vor Eingang in die Tagesordnung Wahl von GR Oblasser zum Vorsitzenden und der GRe Ing Huber und Dipl Ing Dr Pawkowicz zu Stellvertretern des GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Wiener Landtag weitergeleitet:

Berichterstatter: GR Ing Svoboda

(AZ 543/91; FIWI.) Entwurf eines Gesetzes, mit dem das Vergnügungssteuergesetz 1987 geändert wird.

## Stadtsenat

Sitzung vom 9. Dezember 1991

Vorsitzender: Bgm Dr Zilk.

Teilnehmer: Die VBgm Mayr und Ingrid Smejkal, die Amtsf StRe Edlinger, Hatzl, Dr Häupl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder und Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs, Mag Kabas, Karin Landauer und Dr Wille sowie MagDior Dr Bandion.

Protokollführer: OAR Kusta.

(PrZ 3702.) Der Stadtsenat schlägt gemäß § 96 der Wiener Stadtverfassung dem Gemeinderat für die Wahl der amtsführenden Stadträte für die acht Verwaltungsgruppen folgende Stadträte vor: für die Verwaltungsgruppe "Bürgerdienst, Inneres, Personal" Stadtrat Johann Hatzl; für die Verwaltungsgruppe "Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke" Vizebürgermeister Hans Mayr; für die Verwaltungsgruppe "Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen" Vizebürgermeisterin Ingrid Smejkal; für die Verwaltungsgruppe "Kultur" Stadträtin Dr Ursula Pasterk; für die Verwaltungsgruppe "Gesundheits- und Spitalswesen" Stadtrat Dr Sepp Rieder; für die Verwaltungsgruppe "Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr" Stadtrat Dr Hannes Swoboda; für die Verwaltungsgruppe "Wohnbau und Stadterneuerung" Stadtrat Rudolf Edlinger; für die Verwaltungsgruppe "Umwelt und Sport" Stadtrat Dr Michael Häupl. (Mit Stimmenmehrheit.)

## Landesregierung

Sitzung vom 10. Dezember 1991

Vorsitzender: Lhptm Dr Zilk.

Teilnehmer: Die LhptmSt Mayr und Ingrid Smejkal, die Amtsf StRe Edlinger, Hatzl, Dr Häupl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder und Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs, Mag Kabas, Karin Landauer und Dr Wille sowie LADior Dr Bandion.

Schriftführer: OAR Kusta.

Die Mitglieder der Wiener Landesregierung werden angelobt.

### Stadtsenat

Sitzung vom 10. Dezember 1991

Vorsitzender: Bgm Dr Zilk.

Teilnehmer: Die VBgm Mayr und Ingrid Smejkal, die Amtsf StRé Edlinger, Hatzl, Dr Häupl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder und Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs, Mag Kabas, Karin Landauer und Dr Wille sowie MagDior Dr Bandion.

Protokollführer: OAR Kusta.

Berichterstatter: Bgm Dr Zilk

(PrZ 4183.) Die Vizebürgermeister Ingrid Smejkal und Hans Mayr werden zu Landeshauptmann-Stellvertretern bestimmt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird (mit Stimmenmehrheit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 4248; MD.) Geschäftseinteilung des Magistrats der Stadt Wien.



# A. OFFNER U. B. TROWAL'S NFG. OHG.

ELEKTRO-METALLWARENERZEUGUNG - KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI 1160 WIEN, WÖGINGERGASSE 7 - TELEFON 46 66 93 - FAX 45 23 04/16

## Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen

Sitzung vom 18. Dezember 1991

Vorsitzender: GR König.

Teilnehmer: VBgm Ingrid Smejkal, die GRe Ilse Arié, Mag Renate Brauner, Dr Gertrude Brinek, Margarete Dumser, Elisabeth Fleischmann, Gerda Jerabek, Susanne Jerusalem, Mag Christine Lapp, Maria Rauch-Kallat, Brigitte Schwarz-Klement, Strangl, Erika Stubenvoll und Ing Westenthaler, außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend StR Karin Landauer, weiters die OSRe Dr Prohaska und Dr Schink, die SRe Dr Pröbsting und Dr Lischka, OAR Birbach, Red Mag Susanne Rosner und VO Monika Prenger.

Protokollführer: VOK Bulfone.

Berichterstatter: VBgm Ingrid Smejkal

(AZ 313/91; BJFSF.) Herr GR König wird zum Vorsitzenden, Frau GR Gerda Jerabek und Frau GR Ilse Arié werden zu Vorsitzenden-Stellvertretern des GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen gewählt.

Berichterstatter: GR Erika Stubenvoll

(AZ 303/91; MA 11.) Für Ausbildungs- und Praxisbeihilfen wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2240, Schulen für Sozialberufe, Post 768, Praxis- und Ausbildungsbeihilfen (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 936 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 96 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2400, Kindertagesheime, Post 810, Elternbeiträge, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Maria Rauch-Kallat

(AZ 298/91; MA 13.) Für erhöhten Verbrauch an Fotomaterial wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2300, Landesbildstelle, Post 425, sonstige Roh- und Hilfsstoffe (derz zur Verfügung stehender Betrag 270 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 20 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2300, Landesbildstelle, Post 043, Betriebsausstattung, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Strangl

(AZ 300/91; MA 13.) Für die Reparatur von Klavieren wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 3200, Musiklehranstalten, Post 618, Instandhaltung von sonstigen Anlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 500 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 85 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 3811,

Bauspenglerei - Dachdeckerei

JOHANN GOTZINGER Ges. m. b. H.

1050 Wien, Siebenbrunnengasse 13, Telefon 55 41 37

Büro: 2320 Schwechat.

Karl-Posch-Gasse 2a, Telefon 77 21 80

KONTRAHENT DER STADT WIEN

kulturelle Jugendbetreuung, Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Institutionen ohne Erwerbscharakter, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Susanne Jerusalem

(AZ 296/91; MA 11.) Die Abschreibung des der Stadt Wien gegen Monika Kahlhofer zustehenden Kostenersatzbetrages von 62 800,34 S wird wegen Uneinbringlichkeit genehmigt.

Berichterstatter: GR Elisabeth Fleischmann

(AZ 295/91; MA 13.) Für den Ankauf von Compact Discs für den Verleih in der Hauptbücherei wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2730, Büchereien, Post 400, geringwertige Wirtschaftsgüter des Anlagevermögens (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 055 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 75 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2720, Volksbildung, Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Institutionen ohne Erwerbscharakter, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Ilse Arié

(AZ 297/91; MA 13.) Für den Ersatz irreparabler Arbeitsgeräte wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 400, geringwertige Wirtschaftsgüter des Anlagevermögens (derz zur Verfügung stehender Betrag 150 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 34 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 860, Beitrag des Bundes für die Modeschule, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Mag Renate Brauner

(AZ 294/91; MA 13.) Für den Ankauf von Grundmaterialien für den Unterricht in der Modeschule wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 425, sonstige Roh- und Hilfsstoffe (derz zur Verfügung stehender Betrag 296 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 35 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 860, Beitrag des Bundes für die Modeschule, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Brigitte Schwarz-Klement

(AZ 305/91; MA 12.) Die Abschreibung der von Adolf Hambölz zu Unrecht bezogenen Sozialhilfeleistung in der Höhe von 106 801 S wird wegen Uneinbringlichkeit infolge Ablebens des Verpflichteten genehmigt.

Berichterstatter: GR Gerda Jerabek

(AZ 301/91; MA 13.) Für die Herstellung von Druckwerken wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 457, Druckwerke (derz zur Verfügung stehender Betrag 102 500 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 42 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 860, Beitrag des Bundes für die Modeschule, zu decken ist.



FILKORN & CO

Ges.m.b.H. Fachbetrieb für Fenstertausch 1180 Wien, Schopenhauerstraße 8 Tel. (0222) 436800, 436713

# Menz BAUELEMENTE

Produktion und Montage von Dach- und Wandsystemen

KONTRAHENT DER STADT WIEN

A-1110 Wien Csokorgasse 2 Tel. 0 22 2 / 76 91 643, 76 91 738 Fax 0 22 2 / 76 91 825 A-5023 Salzburg Heuberg 170 Gruberfeldsiedlung Tel. 0 66 2 / 64 00 98 Fax 64 31 17

A-6020 Innsbruck, Brixner Str. 3, Tel. 0 51 2 / 58 63 48

# SCHILCHER

### INDUSTRIEANLAGEN- UND GERÄTEBAUGESELLSCHAFT MBH

A-9833 Rangersdorf, Lainach 107, Telefon 04822/505-0, Telex 48194, Telefax 04822/505-48

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

#### Berichterstatter: GR Dr Gertrude Brinek

(AZ 304/91; MA 12.) Die Abschreibung der von Anna Wrannzu Unrecht bezogenen Sozialhilfeleistung in der Höhe von 154 224 S wird wegen Uneinbringlichkeit infolge Ablebens der Verpflichteten genehmigt.

### Berichterstatter: GR Margarete Dumser

(AZ 306/91; MA 56.) Für die Beförderung behinderter Schulkinder wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2320, Schülerbetreuung, Post 620, Transporte (derz zur Verfügung stehender Betrag 25 642 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 2 000 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2101, allgemeinbildende Pflichtschulen, Post 753, Schulkostenbeiträge an Gemeinden, mit 500 000 S, und auf Ansatz 2201, berufsbildende Pflichtschulen, Post 010, Gebäude, Manualaufteilung 121, 12, III. Zentralberufsschulgebäude, Instandsetzung und Modernisierung, mit 1 500 000 S zu decken ist.

### Berichterstatter: GR Ing Westenthaler

(AZ 299/91; MA 13.) Für erhöhten Kopieraufwand bei der Vervielfältigung von Arbeitsunterlagen wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 700, Mieten (derz zur Verfügung stehender Betrag 35 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 5 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2290, Modeschule, Post 824, Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung, zu decken ist.

### Berichterstatter: GR Mag Christine Lapp

(AZ 302/91; MA 13.) Für die Herstellung von Filmkopien auf Video wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2300, Landesbildstelle, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 552 200 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 30 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2300, Landesbildstelle, Post 043, Betriebsausstattung, zu decken ist.

### Berichterstatter: GR Gerda Jerabek

(AZ 315/91; MA 11.) Die Anschaffung von Kindertagesheimmobiliar für die Neueinrichtung von Kindertagesheimen mit einem Kostenerfordernis von 4 000 000 S wird genehmigt.

### Berichterstatter: GR Elisabeth Fleischmann

(AZ 309/91; MA 13.) Für Mietkosten von Büchereizweigstellen wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 2730, Büchereien, Post 700,

erste Überschreitung in der Höhe von 377 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2720, Volksbildung, Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Institutionen ohne Erwerbscharakter, zu decken ist.

Mieten (derz zur Verfügung stehender Betrag 4 679 000 S), eine

### Berichterstatter: GR Margarete Dumser

(AZ 312/91; MA 13.) Dem Berufsverband Wiener ErzieherInnen und SozialpädagogInnen wird für eine Fortbildungsveranstaltung laut Magistratsbericht eine Subvention in der Höhe von 10 000 S gewährt.

### Berichterstatter: GR Strangl

(AZ 311/91; MA 13.) Den Jungen Europäischen Föderalisten (Bund Europäischer Jugend) wird zur Unterstützung eines Wirtschaftsseminars laut Magistratsbericht eine Subvention in der Höhe von 10 000 S gewährt.

### Berichterstatter: GR Erika Stubenvoll

(AZ 316/91; MA 12.) Für die Durchführung der Hilfsaktion für jugoslawische Staatsbürger wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 4260, Flüchtlingshilfe, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 000 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 800 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben, Post 859, Ertragsanteile, zu decken ist.

(AZ 317/91; MA 12.) Für die Durchführung der Hilfsaktion für jugoslawische Staatsbürger wird im Voranschlag 1991 auf Ansatz 4260, Flüchtlingshilfe, Post 670, Versicherungen (derz zur Verfügung stehender Betrag 500 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 200 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9250, Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben, Post 859, Ertragsanteile, zu decken ist.

(AZ 318/91; MA 12.) 1) Die Erhöhung des mit 3 500 000 S vorgesehenen Kreditrahmens für die Hilfsaktion für aus Jugoslawien geflohene Personen auf 7 000 000 S wird genehmigt.

2) Für die Durchführung einer Hilfsaktion für aus Jugoslawien geflohene Personen wird eine außerplanmäßige Ausgabe in der Gesamthöhe von 3 500 000 S genehmigt, die im Voranschlag 1992 auf Ansatz 4260, Flüchtlingshilfe, unter den neu zu eröffnenden Posten 670, Versicherungen, mit 700 000 S, und 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen, mit 2 800 000 S, zu verrechnen und in Verstärkungsmitteln zu bedecken ist. (An Stadtsenat gemäß § 98 Abs 1+2 WStV, GRA Finanzen und Wirtschaftspolitik und Gemeinderat.)

## Steiger® Gelenksteiger®

- ♦ Verkauf ♦ Service ♦ Miete
- 33 Miet-Steiger auf Anhänger, B-FS und LKW
- Miete ohne und mit Bedienungsmann

Ing. A. Völkl Ges.m.b.H. Fabianistraße / Sendnergasse · A-1110 Wien/Albern Tel.: (0222) 769 30 69, 769 30 70 · Fax: (0222) 769 39 55

AHRZEUGTECHNI



1228 Wien-Eßling, Eßlinger Hauptstr. 34 Telefon 22 73 35 und 22 03 36

## RITZAL & STI IMPF METALL-KONSTRUKTIONEN

GESELLSCHAFT M.B.H., 7000 EISENSTADT, INDUSTRIESTR. 12, TEL. 02682/66 7 60, FAX 02682/66 7 59

KONTRAHENT DER STADT WIEN



# TOIFELHART

Ges.m.b.H.

1110 Wien, Dreherstraße 39

Telefon 76 45 91-93 △ Telefax 76 45 91-30

# SPEZIALEINSÄTZE



Stahlbetonabbruch mit Crasher ohne Lärm, Staub und Erschütterung, Wien 3, Modecenterstraße – im Auftrag der Fa. Julius Eberhardt

Durchführung sämtlicher Aushub- und Abbrucharbeiten Humuslieferung

- Hydraulikbagger ab
   1 m Breite von 1—30 t
- Hydromeißel 80—1300 kg

Wegebau Schuttabfuhr mit Containerfahrzeugen, 2 m breit

- Radlader 2—22 t, 0,2—3,5 m³
- Laderaupen 8—20 t, 0,8—3 m³
- Lkw und Kranwagen von 7—25 mt
- Betonschere für erschütterungsfreien Abbruch
  - Baustoffrecycling
     Kompostierung

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589. Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger: Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit. Herzlichen Dank.